

简明 准确 实用

编 著◎陈伯祥

# 法语

## 动词变位 实用手册

PRÉCIS DE CONJUGAISON

概述：时态与语式；主动态与被动态；直接引语与间接引语  
变位：82个动词的变位示范表，涵盖动词的各种变位形式  
索引：4000个常用动词的词性、中文释义及所属变位类型



外文出版社  
FOREIGN LANGUAGES PRESS

ISBN 978-7-119-03966-3

# Précis de conjugaison

## 法语动词变位 实用手册

责任编辑：曹淑英  
封面设计：曹淑英  
印刷：北京印刷厂

陈伯祥 编著

法语动词变位实用手册

MINT

MINT

MINT

2000 年 9 月第 1 版

2000 年 9 月第 1 版

2000 年 9 月第 1 版

ISBN 978-7-119-03966-3

ISBN 978-7-119-03966-3

ISBN 978-7-119-03966-3

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037

100037



外文出版社

FOREIGN LANGUAGES PRESS

北京印刷厂

## 图书在版编目 (CIP) 数据

法语动词变位实用手册 / 陈伯祥编著. — 北京: 外文出版社, 2009

ISBN 978-7-119-05966-2

I. 法… II. 陈… III. 法语—动词—变位—手册 IV. H324.2-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 142950 号

责任编辑: 宫结实

封面设计: 佳禾书装

印刷监制: 冯浩

## 法语动词变位实用手册

陈伯祥

©2009 外文出版社

出版发行: 外文出版社

地址: 中国北京西城区百万庄大街 24 号 邮政编码 100037

网址: <http://www.flp.com.cn>

电话: (010) 68320579/68996067 (总编室)

(010) 68995844/68995852 (发行部)

(010) 68327750/68996164 (版权部)

印刷: 北京外文印刷厂

经销: 新华书店 / 外文书店

开本: 787×1092 mm 1/32

印张: 6

装别: 平

版次: 2009 年 9 月第 1 版 2009 年 9 月第 1 版第 1 次印刷

书号: ISBN 978-7-119-05966-2

定价: 18.00 元

**版权所有 侵权必究** 如有印装问题本社负责调换 (电话: 68995852)

# 前 言

法国小说家都德说“法语是世界上最优美、最清晰、最稳固的语言”。法语严谨、典雅悦耳，素有外交语言（*langue de diplomatie*）的美誉。法语遍布世界五大洲。除法国本土及海外属地外，还有比利时、瑞士、卢森堡、摩纳哥，美洲有加拿大魁北克省和新不伦瑞克省、海地，非洲有近一半的国家，全部或部分使用法语。据有关数据，约有 2 亿人会讲这种语言，其中 1.2 亿人每天使用法语。法语在外交、外事和国际社交场合，是仅次于英语的使用最广泛的国际语言。

随着我国国际交往日益增多，国人学习法语的人数也与日俱增。20 世纪 70 年代以前，我国开设法语课的外语院校和综合性大学屈指可数，每年的大学毕业生数量十分有限，而如今全国有 60 多所大专院校设立法语专业，150 多所大学开设第二外语法语课程，在读学生达数千人，这还不包括法国在中国 11 个城市设立的法语中心（*Alliance Française*）和为数众多的法语培训班。中国翻译专业资格（水平）考试（CATTI）早在几年前也已将法语首先列为考试语种，应试者络绎不绝。

为了适应国人日益高涨的学习法语的需要，我们编写了这本《法语动词变位实用手册》。

本手册由法语动词语法简析、82 个动词变位示范图表和 4000 多个常用动词索引三部分构成。语法简析部分简明扼要地介绍动词变位、动词的时态和语式，旨在使初学者对法语动词有一个总的印象，也便于日后进一步深入学习时查阅。

本手册共有 82 个动词变位示范表。法语中的所有动词均可参照变位。动词的各种时态和语式均在图表中详尽列出，使读者一目了然。

本手册列出的 4000 多个常用动词索引附有词性、中文释义及该动词变位类型在动词变位示范表中相对应的序号，供查阅用。

总之，本书既是法语动词变位手册，又是一本法语动词简明语法书，是法语初学者真正的实用工具书，是案头必备之书。有了这本手册，法语动词变位的难题就可迎刃而解了。

陈伯祥

2009 年 8 月于北京

# 目 录

## SOMMAIRE

一、 动词变位	
La conjugaisons des verbes	1
二、 动词语式和时态	
Les modes et les temps	5
三、 动词的语态	
La voix	40
四、 直接引语与间接引语	
Le discours direct et le discours indirect	42
五、 动词变位示范表	
Tableaux de conjugaison	47
六、 常用动词索引	
Liste alphabétique des verbes usuels	134

# 一、动词变位

## La conjugaison des verbes

法语动词用作谓语时，须根据人称、数、语式和时态变化词形，这种变化称作动词变位。法语动词可根据不定式的词尾分为第一、第二组规则动词和第三组不规则动词。

### 1. 第一组动词的直陈式现在时 **Le présent de l'indicatif des verbes du premier groupe**

不定式以-er 结尾的动词（aller 除外）属于第一组动词。第一组动词占法语动词的绝大部分。

第一组动词变位时，词形变化是规则的。其变位方法如下：去掉词尾-er，按第一、第二、第三人称单、复数顺序分别在词根上加下列词尾构成：-e, -es, -e, -ons, -ez, -ent。

#### Parler 说，说话

	单数	复数
第一人称	je parle	nous parlons
第二人称	tu parles	vous parlez
第三人称	il / elle parle	ils / elles parlent

#### 第一组动词变位特殊情况：

(1) 以-cer 结尾的动词，如 commencer, effacer, lancer, placer 等，词根末尾的字母 c 在 a, o 前应写作 ç。

je commençais                  il commença                  nous commençons

(2) 以-ger 结尾的动词，如 charger, engager, manger, partager 等，词根末尾的字母 g 在 a, o 前应写作 ge。

je mangeais                  nous mangeons                  nous mangeâmes

(3) 部分以-yer 结尾的动词，如 appuyer, employer, ennuyer, essayer, nettoyer, noyer 等，词根末尾的字母 y 在不发音的 e 前应改为 i。

appuyer → j'appuie, j'appuierai  
employer → j'emploie, j'emploierai

(4) 以 **é+辅音字母+er** 结尾的动词, 辅音字母后面如果是哑音 **e**, 辅音字母前的 **é** 须改为 **è**; 在简单将来时和条件式现在时中, **é** 的写法不变, 但发 [ɛ] 的音。如:

céder → je cède, je céderai, je céderais  
répéter → je répète, je répéterai, je répéterais

这类动词还有: accélérer, altérer, célébrer, compléter, considérer, différer, espérer, exagérer, inquiéter, interpréter, lécher, libérer, modérer, opérer, posséder, préférer, procéder, révéler, sécher, tolérer, végétier 等。

(5) 以 **e+辅音字母+er** 结尾的动词, 辅音字母后面如果是哑音 **e**, 辅音字母前的 **e** 须改为 **è**。

geler → je gèle, je gèlerai, je gèlerais, que je gèle  
mener → je mène, je mènerai, je mènerais, que je mène

这类动词还有: acheter, achever, amener, banqueter, becqueter, celer, ciseler, crocheter, déceler, dégeler, écarteler, élever, emmener, enlever, fureter, haleter, harceler, lever, marteler, modeler, peler, peser, promener, racheter, receler, relever, semer, soulever 等。

(6) 部分以 **-eler** 和 **-eter** 结尾的动词, 在直陈式现在时第一、第二、第三人称单数和第三人称复数, 简单将来时, 条件式现在时及虚拟式现在时第一、第二、第三人称单数和第三人称复数中, 辅音字母 **l, t** 在不发音的 **e** 前应重复, 变为 **ll, tt**。

不定式	appeler	jeter
直陈式现在时	j'appelle tu appelles il / elle appelle nous appelons vous appelez ils / elles appellent	je jette tu jettes il / elle jette nous jetons vous jetez ils / elles jettent
简单将来时	j'appellerai tu appelleras	je jetterai tu jetteras

	il / elle appellera nous appellerons vous appellerez ils / elles appelleront	il / elle jettera nous jetterons vous jetterez ils / elles jetteront
条件式现在时	j'appellerais tu appellerais il / elle appellerait nous appellerions vous appelleriez ils / elles appelleraient	je jetterais tu jetterais il / elle jetterait nous jetterions vous jetteriez ils / elles jetteraient
虚拟式现在时	que j'appelle que tu appelles qu'il / elle appelle que nous appelions que vous appeliez qu'ils / elles appellent	que je jette que tu jettes qu'il / elle jette que nous jetions que vous jetiez qu'ils / elles jettent

这类动词还有：amonceler, atteler, chanceler, dételer, épeler, étinceler, ficeler, grommeler, morceler, niveler, renouveler, ressemeler, ruisseler, cacheter, décacheter, feuilleter, projeter, rejeter 等。

## 2. 第二组动词的直陈式现在时 Le présent de l'indicatif des verbes du deuxième groupe

不定式以-ir 结尾的动词大部分属于第二组动词。第二组动词是规则动词。

第二组动词变位时，词形变化也是规则的。其变位方法如下：去掉词尾-ir，按第一、二、三人称单、复数顺序分别在词根上加下列词尾构成：-is, -is, -it, -issons, -issez, -issent。

### Finir 结束

	单数	复数
第一人称	je <b>finis</b>	nous <b>finissons</b>
第二人称	tu <b>finis</b>	vous <b>finissez</b>
第三人称	il / elle <b>finit</b>	ils / elles <b>finissent</b>

hair 的直陈式第一、第二、第三人称单数及命令式第二人称单数去掉分音符。

不定式	hair	
直陈式现在时	je hais tu hais il / elle hait	nous haïssons vous haïssez ils / elles haïssent
命令式	hais haïssons haïssez	

### 3. 第三组动词的直陈式现在时 Le présent de l'indicatif des verbes du troisième groupe

第一、第二组动词以外的全部动词属于第三组动词。第三组动词的变位是不规则的。

第三组动词一般可归纳为四种类型：

(1) 不定式以-er 结尾的不规则动词 aller。

(2) 不定式以-ir 结尾的不规则动词，如 venir, partir, ouvrir, offrir，直陈式现在时第一人称单数以-s 或-e 结尾。

venir → je viens, nous venons

partir → je pars, nous partons

ouvrir → j'ouvre, nous ouvrons

(3) 不定式以-oir 结尾的动词，如 voir, pouvoir, vouloir，直陈式现在时第一人称以-s 或-x 结尾。

voir → je vois, nous voyons

pouvoir → je peux, nous pouvons

(4) 不定式以-re 结尾的动词，如 rendre, prendre, vivre，直陈式现在时第一人称单数以-s 结尾。

rendre → je rends, nous rendons

prendre → je prends, nous prenons

## 二、动词语式和时态

### Les modes et les temps

法语有六种语式：直陈式、条件式、命令式、不定式、分词式和虚拟式。

#### 1. 直陈式 L'INDICATIF

直陈式为叙事语式，用来表示真实地发生于现在、过去或将来的实际情况或动作。

Il chante. 他在唱歌。

Il a déjà chanté. 他已经唱过了。

Il chantera au Grand Théâtre national. 他将在国家大剧院演唱。

#### A. 现在时 Le présent

法语时态有现在、过去和将来之别。直陈式现在时是指“现在”发生的动作 (une action) 或存在的状态 (un état)。

##### 直陈式现在时的用法：

(1) 表示说话时正在进行的动作或存在的状态。

Ils vont à l'école. 他们去学校。

Nous parlons français. 我们讲法文。

Aujourd'hui, Sophie étudie à la bibliothèque. Elle prépare les examens.

今天索菲在图书馆学习，准备考试。

Sophie est étudiante, elle veut devenir médecin.

索菲是大学生，以后她想当医生。

(2) 表示某种习惯 (une habitude)，或经常重复的动作 (une répétition) 以及过去已经发生但现在仍然延续的动作。

Tous les jours, nous nous levons à six heures, nous partons pour l'université à sept heures et demie. 我们每天六点起床，七点半上学。

À midi, il déjeune au restaurant universitaire.

中午他在学生食堂吃午饭。

Nous **sommes** à Paris depuis une semaine.

我们来巴黎已经有一个礼拜了。

(3) 表示某种事实 (**un fait général**) 或普遍真理 (**une vérité universelle**)。

Les études de médecine **sont** longues et difficiles.

学医时间长, 而且也难。

La Terre **tourne** autour du Soleil. 地球围绕太阳旋转。

L'homme **est** mortel. 人固有一死。

(4) 表示说话以前不久发生的动作, 常与 **juste, tout juste, à l'instant** 等副词或副词短语一起使用, 尤其在口语中更常见。

Nous **retrouvons** juste à Paris. 我们刚刚回到巴黎。

Bernard **arrive** juste de la bibliothèque. 贝尔纳刚从图书馆回来。

Pierre **arrive** il y a cinq minutes. 皮埃尔刚到 5 分钟。

J'ai vu Paul, il **revient** de Marseille. 我见到保尔了, 他刚从马赛回来。

(5) 代替将来时, 表示即将发生的动作 (**un futur plus ou moins proche**)。这种用法在口语中很普遍。

Ce soir, je ne **sors** pas, je **reste** à l'hôtel.

今天晚上我不出去, 待在旅馆。

Ils **vont** en France après la Fête nationale. 他们国庆节后去法国。

Nous **descendons** au prochain arrêt. 我们下一站下车。

L'autocar **part** dans une demi-heure. 旅游大巴过半小时开。

(6) 表示过去发生的动作, 该动作离说话时已相当久远, 但用现在时代替简单过去时或复合过去时来叙述事情的经过, 使故事更加生动。这种现在时叫做叙述现在时 (**un présent de narration dans un récit**) 或者历史现在时 (**un présent historique**)。

Un taxi **passé**, Bernard lui **fait** signe.

一辆出租汽车经过, 贝尔纳示意停下。

En 1889, Gustave Eiffel **construit** à Paris une tour métallique de 300 mètres de haut.

1889 年, 古斯塔夫·艾菲尔在巴黎建造了一个 300 米高的金属塔。

La Première Guerre mondiale **débuté** en 1914.

第一次世界大战爆发于 1914 年。

(7) 现在时有将来的含义，可以表示建议、命令，也可以采用疑问式。

Vous **prenez** la première rue à droite, et puis, vous **tournez** à gauche...  
(= **Prenez** la première rue à droite, et puis **tournez** à gauche.)

前面第一条街您往右拐，然后往左拐。

Alors, tu **viens**? (= Tu **viendras**?) 那你来吗?

On **se calme**, les enfants! (= **Calmez-vous**!) 孩子们，安静点儿。

Maintenant tu **te tais**! (= **Tais-toi**!) 现在你别说话了。

(8) 用在以连词 **si** 引导的条件从句中。主句动词用将来时，表示将来的动作。

Si je **gagne** cinq millions, je m'achèterai une voiture et une villa.

假如我赢 500 万，我买一辆汽车和一幢别墅。

S'il **fait** beau demain, nous irons à la campagne.

明天如果天好，我们到乡下去。

如果想强调“正在做某事”，可用 **être en train de + inf.** 的结构。可以说，这是法语的“现在进行时” (**le présent progressif**)。

— Où est maman?

— Elle **est en train de** faire la vaisselle dans la cuisine.

“妈妈在哪儿?”

“她正在厨房里洗碗。”

Prends vite cette soupe, elle **est en train de** refroidir.

汤要凉了，快喝。

Elle **est en train de** dormir. Chut! Ne fais pas de bruit.

嘘，她正在睡觉，别出声。

Nous **sommes en train de** faire enregistrer les bagages.

我们正在托运行李。

## B. 未完成过去时 L'imparfait

直陈式未完成过去时是一种简单时态，用来表示过去正在进行中的未完成的或延续的动作或状态，其起迄时间并不明确。

### 直陈式未完成过去时的构成方式：

直陈式未完成过去时由直陈式现在时第一人称复数去掉词尾-**ons**,

加上-ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient 构成。

parler → nous parlons → je parlais, nous parlions

finir → nous finissons → tu finissais, vous finissiez

vouloir → nous voulons → il voulait, ils voulaient

### 直陈式未完成过去时的用法:

(1) 用于描述当时的自然环境、人物形象或心理状态、故事背景等 (l'imparfait de description)。

C'était un matin d'automne, il **faisait** froid, le ciel **était** tout bleu. Il n'**avait** personne dans la rue.

那是秋天的一个上午, 天蓝蓝的, 很冷, 街上没有一个行人。

C'**était** un monsieur de contact facile, poli et sympathique.

那是一位彬彬有礼、和蔼可亲而又平易近人的先生。

Mon portable **était** éteint. 我的手机关机了。

(2) 表示当时延续的状态 (l'imparfait de durée)。

A cette époque, la vie **était** dure, on ne **mangeait** pas à sa faim.

在那个年代, 人们的生活非常艰苦, 连饭都吃不饱。

Au lycée, nous **étions** toujours dans la même classe.

上中学时, 我们一直在同一个班里。

(3) 表示过去重复性或习惯性的动作 (l'imparfait d'habitude ou de répétition)。

Quand j'**étais** petit, nous **habitions** en Angleterre.

我小时候, 我们住在英国。

Quand j'**étais** à l'université, je **me levais** toujours à six heures.

我上大学时, 总是早上6点起床。

J'**allais** deux fois par jour, le matin et le soir, prendre mes repas au village, chez ma tante, et avec elle.

我每天早晚两次去村里, 在姑妈家和她一起吃早饭和晚饭。

(4) 表示与过去另一动作同时发生的动作 (l'imparfait de simultanéité)。两个动作中, 其中一个动作正在进行, 用未完成过去时, 而另一个动作已一次性完成, 用复合过去时或简单过去时。

Hier après-midi, j'**étais** en train de faire la sieste. Soudain, le téléphone a **sonné**. 昨天下午我正在午睡, 电话铃突然响了。

Quand il **est entré** dans mon bureau, je **lisais** le journal.

他走进我办公室时，我正在看报。

L'enfant n'**avait** que cinq ans quand sa mère **est morte**.

母亲去世时，孩子只有5岁。

Nous **étions** en train de regarder la télévision, brusquement il y **a eu** une panne de courant. 我们正在看电视，突然停电了。

J'**étais** dans le bureau de Monsieur Dupont quand le téléphone **sonna**.  
C'était Madame Saule.

我正在杜邦先生办公室里，电话铃声响了，是索尔太太打来的。

如果两个动作都正在进行中，则都用未完成过去时。

Ma femme **lisait** pendant que j'**écrivais** une lettre.

我写信，我太太看书。

(5) 以 **venir, vouloir** 等动词的未完成过去时代替现在时，使语气变得比较婉转。这种时态称作礼节性未完成过去时 (l'imparfait de politesse)。

Je **voulais** vous présenter mes excuses. 我现在向您表示歉意。

Je **venais** vous dire que je ne serais pas là la semaine prochaine.

我来告诉您下周我不在。

Je **voulais** vous demander un service. 我想请您帮个忙。

(6) 用于 **si** 引导的疑问句或感叹句中，表示感叹或委婉的请求、希望、建议、遗憾等。

Si j'**étais** riche! 假如我有钱就好了! (希望)

Si j'**avais** vingt ans! 假如我现在20岁多好啊! (遗憾)

Si on **allait** au cinéma? 我们去看电影好吗? (建议)

Si tu **tournais** la clé dans l'autre sens?

你把钥匙朝另一个方向开试试。(建议)

Si tu **pouvais** m'aider. 如果你能帮我一把就好了。(委婉的请求)

Si elle **était** malade? 假如她病了呢? (猜测)

(7) 用在以 **si** 引导的从句中，主句用条件式现在时，从句用未完成过去时，表示在某种条件下可能发生的动作或与现实相反的情况。

Si tu **avais** le temps, nous **pourrions** aller au cinéma.

如果你有时间，我们去看电影。

Si j'étais ministre des Finances, je **supprimerais** tous les impôts.  
如果我是财政部长, 我将取消一切税收。(不现实)

### C. 复合过去时 Le passé composé

复合过去时表示过去某个时间里已经完成的动作。

#### 复合过去时的构成方式:

助动词 **avoir** 或 **être** 的直陈式现在时 + 动词的过去分词 (过去分词的构成方式详见第 32 页)

parler → j'**ai parlé**, nous **avons parlé**

partir → tu **es parti(e)**, vous **êtes parti(s)**

se lever → il **s'est levé**, ils **se sont levés**

#### 复合过去时的用法:

(1) 表示过去某个时间里已经完成的动作。

Le facteur **est passé**, et voilà votre courrier.

邮递员来过了, 这是您的信。

– Vous **avez mangé** ?

– Oui, j'**ai déjà mangé**.

“你吃了吗?”

“吃了。”

– Tu **as vu** le professeur Huang ?

– Non, Je ne l'**ai pas vu**.

“你看见黄老师了吗?”

“我没有看见。”

Ils **ont mangé** dans un petit restaurant.

他们是在一家小饭馆里吃的饭。

Nous **avons voyagé** en France pendant une dizaine de jours.

我们在法国旅行了十来天。

(2) 表示过去起迄时间明确的重复性动作。

De 2001 à 2006, mon père **a travaillé** à l'étranger comme cuisinier.

2001 年至 2006 年我父亲在国外工作, 当厨师。

Bernard **a étudié** l'informatique pendant quatre ans.

贝尔纳学了四年计算机。

Bien, mal, déjà, beaucoup, encore, souvent, toujours 等副词在复合时态中常置于助动词和过去分词之间。

Ils ont **déjà** mangé. 他们已经吃过饭了。

直接宾语人称代词或间接宾语人称代词须置于复合时态的助动词前。

- Tu as vu Sophie?

- Non, je ne l'ai pas vue depuis un mois.

“你见到索菲了吗？”

“没有，我已经有一个月没有见到她了。”

#### D. 超复合过去时 Le passé surcomposé

**超复合过去时的构成方式：**

助动词 avoir 或 être 的复合过去时 + 动词的过去分词

travailler → j'**ai eu travaillé**, nous **avons eu travaillé**

rentrer → j'**ai été rentré**, nous **avons été rentrés**

**超复合过去时的用法：**

超复合过去时属于现在的范围，只用于口语中，一般用在 **quand**, **après**, 特别是 **dès que**, **aussitôt que** 之后，表示在另一复合过去时（有时是未完成过去时）之前已经完成的动作。

Quand Alain **a eu fini** ses devoirs, il est sorti.

阿兰一做完作业就出去了。

Dès que nous **avons eu mangé**, nous avons fait la vaisselle.

我们一吃完饭就把碗洗了。

Quand vous m'**avez eu chassé**, j'ai erré.

你把我赶走以后，我就流落街头了。

超复合过去时也可以用在独立句中，表示迅速完成的动作，句中常用 **vite**, **bientôt** 等副词。

On a donné au chien une assiette de soupe et il l'**a eu vite nettoyée**.

有人给狗一碗汤，它一下子就把汤喝完了。

A peine Catherine **a-t-elle été sortie** que la pluie s'est mise à tomber avec violence. 卡特琳娜刚出门，天就下起大雨来了。

## E. 最近过去时 Le passé récent

### 最近过去时的构成方式:

venir 的直陈式现在时 + de + 动词不定式

### 最近过去时的用法:

最近过去时表示刚刚完成的动作，这里的 venir 已失去“来”的原意。

Je viens de prendre mon petit déjeuner. 我刚吃过早饭。

Il vient de finir ses devoirs. 他刚做完作业。

Nous venons d'apprendre cette nouvelle. 我们刚得到这个消息。

Cet étudiant étranger vient d'arriver. Peux-tu l'accompagner au dortoir? 这位外国留学生刚到，请你陪他去宿舍。

Le bus 20 vient de passer. 20 路公共汽车刚开走。

## F. 过去最近过去时 Le passé immédiat dans le passé

### 过去最近过去时的构成方式:

venir 的直陈式未完成过去时 + de + 动词不定式

### 过去最近过去时的用法:

过去最近过去时表示在过去某一时间刚刚发生的动作。

Le train venait de partir quand elle est arrivée à la gare.

她到达车站时，火车刚开走。

Il a vomi tout ce qu'il venait de manger.

他刚才吃的东西全吐了。

Où avez-vous mis les dossiers que je venais de vous donner?

我刚才给你的文件你放到哪儿去了?

Il m'a dit que les touristes suisses venaient d'arriver à Hongkong.

他告诉我说，瑞士游客刚刚到达香港。

## G. 愈过去时 Le plus-que-parfait

### 愈过去时的构成方式:

助动词 avoir 或 être 的未完成过去时 + 动词的过去分词